

**LEMBAR**  
**HASIL PENILAIAN SEJAWAT SEBIDANG ATAU PEER REVIEW**  
**KARYA ILMIAH : JURNAL ILMIAH**

Judul Artikel Ilmiah : Translation: The Implementation of Molina and Albir's Theory in a Movie From English into Indonesian

Penulis Artikel Ilmiah : Anita Purba, Bloner Sinurat, **Ridwin Purba**, Bobby Pramjit Singh Dhillon, Endang Fatmawati, Nanda Saputra

Identitas Jurnal Ilmiah : a. Nama Jurnal : Studies in Media and Communication  
 b. Nomor/Volume : Issue 5/Volume 11  
 c. Edisi (bulanan/tahun) : Juni 2023  
 d. Jumlah halaman : 8

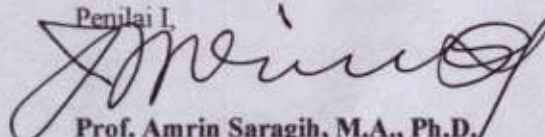
Kategori Publikasi Jurnal Ilmiah (beri ✓ pada kategori yang tepat) :  Jurnal Ilmiah Internasional Bereputasi  
 Jurnal Ilmiah Internasional  
 Jurnal Ilmiah Nasional Terakreditasi  
 Jurnal Ilmiah Nasional Tak Terakreditasi  
 Jurnal Ilmiah Nasional Terindeks DOAJ dll

**Hasil Penilaian Peer Review :**

Komponen Yang Dinilai	Nilai maksimal Jurnal Ilmiah (Isikan di kolom yang sesuai)					Nilai yang diperoleh
	JIB	JI	JNT	JNTT	DOAJ	
Kelengkapan dan Kesesuaian unsur isi jurnal (10%)	3					2,8
Ruang lingkup dan kedalaman pembahasan (30%)	9					8,8
Kecukupan dan kemutahiran data dan metodologi (30%)	9					8,7
Kelengkapan unsur dan kualitas penerbit (30%)	9					8,8
Total = (100%)	30					29,1
Kontribusi Pengusul (Penulisan Pertama/Anggota Utama)						
<b>KOMENTAR/ULASAN PEER REVIEW</b>						
• Kelengkapan dan kesuaian Unsur	Artikel ini sudah lengkap dan sesuai dengan kaidah tata penulisan karya ilmiah dari jurnal yang dituju sesuai template yang berisi pendahuluan, metodologi, temuan, dan kesimpulan yang sesuai dengan judul penelitian					
• Ruang Lingkup dan kedalaman pembahasan	Kajian artikel ini adalah mengenai terjemahan/translation sehingga sesuai dengan bidang ilmu penulis. Teori yang digunakan sudah sesuai. Pembahasan telah dilakukan dan sudah cukup mendalam dengan membahas temuan secara mendetail. Hasil temuan juga sudah baik dengan adanya figure/chart sehingga terperinci					
• Kecukupan & Kemutahiran Data & Metodologi :	Data yang digunakan sudah tepat yaitu berupa teks yang memiliki Bahasa Sumber (BSu) dan Bahasa Sasaran (BSa) dalam sebuah film. Hasil pengolahan data dianalisa dengan baik sesuai dengan teori yang ditampilkan. Metode penelitian yang digunakan sudah dijelaskan dengan cukup baik dan jelas beserta teknik pengumpulan data dan analisa data.					
• Kelengkapan Unsur & Kualitas Penerbit	Artikel ini memiliki Editorial Board yang telah memenuhi criteria. Artikel ini dapat diakses secara online dan memiliki ISSN online dan cetak. Jurnal ini sudah terindeks oleh Scopus dengan kuartil (Scopus Q4), dan juga terindeks oleh beberapa indeks seperti BASE, Beardslee Library, COPAC, CNKI Scholar, Crossref, DHET, EconPapers, ERA, EuroPub, Genamics JournalSeek, Google Scholar Citations, IDEAS, Infotrieve, JournalTOCs, LOCKSS, Mendeley, MIAR, Open Access Library (OALib), OpenEdition, Publication Forum (JUFO), Publons, Qualis Index, RePEc, ResearchGate, ROAD, Scilit, SHERPA/RoMEO, SocioRePEc, dan Worldcat sehingga dapat dikatakan jurnal ini bukan predatory. Jurnal ini secara konstan melakukan publikasi 4 kali (Maret, Juni, September dan Desember) dalam setahun.					
• Indikasi Plagiasi	Tidak ada indikasi plagiasi					
• Linearitas	Topik yang dikaji dalam artikel ini adalah translation, maka sesuai dengan bidang ilmu penulis.					

Medan, 21 Juni 2023

Penilai I.



**Prof. Amrin Saragih, M.A., Ph.D.**

NIP : 19550113 198203 1 002

Unit kerja : Universitas Negeri Medan

Bidang Ilmu : Linguistik Fungsional

Jabatan/Pangkat : Guru Besar/IV-E

**LEMBAR  
HASIL PENILAIAN SEJAWAT SEBIDANG ATAU PEER REVIEW  
KARYA ILMIAH : JURNAL ILMIAH**

Judul Artikel Ilmiah : Translation: The Implementation of Molina and Albir's Theory in a Movie From English into Indonesian

Penulis Artikel Ilmiah : Anita Purba, Bloner Sinurat, **Ridwin Purba**, Bobby Pramjit Singh Dhillon, Endang Fatmawati, Nanda Saputra

Identitas Jurnal Ilmiah : a. Nama Jurnal : Studies in Media and Communication  
b. Nomor/Volume : Issue 5/Volume 11  
c. Edisi (bulanan/tahun) : Juni 2023  
d. Jumlah halaman : 8

Kategori Publikasi Jurnal Ilmiah (beri ✓ pada kategori yang tepat) :  Jurnal Ilmiah Internasional Bereputasi  
 Jurnal Ilmiah Internasional  
 Jurnal Ilmiah Nasional Terakreditasi  
 Jurnal Ilmiah Nasional Tak Terakreditasi  
 Jurnal Ilmiah Nasional Terindeks DOAJ dll

**Hasil Penilaian Peer Review :**

Komponen Yang Dinilai	Nilai maksimal Jurnal Ilmiah (Isikan di kolom yang sesuai)					Nilai yang diperoleh
	JIB	JI	JNT	JNTT	DOAJ	
Kelengkapan dan Kesesuaian unsur isi jurnal (10%)	3					2,8
Ruang lingkup dan kedalaman pembahasan (30%)	9					8,7
Kecukupan dan kemutakhiran data dan metodologi (30%)	9					8,7
Kelengkapan unsur dan kualitas penerbit (30%)	9					8,8
Total = (100%)	30					29
Kontribusi Pengusul (Penulisan Pertama/Anggota Utama)						
<b>KOMENTAR/ULASAN PEER REVIEW</b>						
• Kelengkapan dan kesesuaian Unsur	Artikel telah sesuai dengan penulisan karya ilmiah seperti Introduction, Methodology, Finding, and Conclusion. Artikel ini disesuaikan dengan template jurnal yang dituju.					
• Ruang Lingkup dan kedalaman pembahasan	Pada artikel ini pembahasan dan ruang lingkup mengkaji ilmu linguistic yaitu bidang translation. Teori yang digunakan sudah mendalam dan sesuai untuk pembahasan untuk mengetahui jenis-jenis pergeseran dalam terjemahan. Pembahasan mengenai hasil temuan juga sudah jelas dalam artikel ini.					
• Kecukupan & Kemutakhiran Data & Metodologi :	Metode yang digunakan sudah baik, yaitu metode kualitatif. Sumber data yang digunakan juga sudah baik dan cukup. Analisis data dan juga pengumpulan data sudah dijelaskan dengan baik sekali. Referensi yang digunakan sudah didominasi minimal tahun 2010 ke atas dan sudah bagus sekali.					
• Kelengkapan Unsur & Kualitas Penerbit	Artikel ini dapat diakses secara online dan memiliki ISSN online dan cetak. Jurnal ini sudah terindeks Scopus Q4 dengan SJR 0,12 dan juga terindeks oleh beberapa indeks seperti BASE, Beardslee Library, COPAC, CNKI Scholar, Crossref, DHET, EconPapers, ERA, EuroPub, Genamics JournalSeek, Google Scholar Citations, IDEAS, Infotrieve, JournalTOCs, LOCKSS, Mendeley, MIAR, Open Access Library (OALib), OpenEdition, Publication Forum (JUFO), Publons, Qualis Index, RePEc, ResearchGate, ROAD, Scilit, SHERPA/RoMEO, SocioRePEc, dan Worldcat.					
• Indikasi Plagiasi	Tidak ada plagiasi					
• Linearitas	Topik yang dikaji adalah bidang translation, maka artikel ini sangat relevan dengan ilmu penulis, sehingga ada linearitas ilmu penulis dengan artikel tersebut.					

Medan, 31 Juli 2023

Penilai II,

**Prof. Dr. Sumarsih, M.Pd.**

NIP : 19581021 198303 2 002

Unit kerja : Universitas Negeri Medan

Bidang Ilmu : Linguistik

Jabatan/Pangkat : Guru Besar/IV-D